

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 mai 2011

**PROJET DE LOI-PROGRAMME
(II)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 mei 2011

**ONTWERP VAN PROGRAMMAWET
(II)**

SOMMAIRE

Pages

1. Exposé des motifs	3
2. Avant-projet	5
3. Avis du Conseil d'État n° 49 600/1/4	7
4. Projet de loi.....	10

INHOUD

Blz.

1. Memorie van toelichting	3
2. Voorontwerp	5
3. Advies van de Raad van State nr. 49 600/1/4	7
4. Wetsontwerp.....	10

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.**

**DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 51 VAN HET REGLEMENT.**

2087

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 19 mai 2011.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 19 mai 2011.

De regering heeft dit wetsontwerp op 19 mei 2011 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 19 mei 2011 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail: publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

TITRE I^{er}

Disposition générale

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

TITRE II

Migration et asile

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration

Art. 2

Cette disposition vise à augmenter temporairement le nombre de membres du Conseil du Contentieux des Étrangers de huit magistrats.

Les demandes d'asile continuent à augmenter: la moyenne de demandes d'asile enregistrées par l'OE est de 1 815 (sur ce total, 1 520 dossiers sont transmis au CGRA). L'arriéré actuel du CGRA est de 7 826 dossiers.

Cette augmentation des demandes d'asile a une incidence sur la charge du travail du Conseil du Contentieux des Étrangers, chargé des recours de plein contentieux et des recours en annulation. Le Conseil reçoit les recours en matière d'asile avec un décalage d'un peu moins de neuf mois.

Les moyens actuellement octroyés au Conseil du Contentieux des Étrangers ne permettent pas à cette instance de faire face à l'augmentation du nombre de recours à l'encontre des décisions du CGRA qui augmentent mensuellement suite à l'octroi de personnel supplémentaire au CGRA. Afin d'éviter tout goulot d'étranglement, il est donc nécessaire de prévoir une augmentation supplémentaire du nombre de magistrats auprès du CCE afin de pouvoir réduire la durée de traitement totale des demandes d'asile.

Le cadre actuel des magistrats, actuellement composé de quarante membres, à savoir, un premier président, un président, quatre présidents de chambre et

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

TITEL I

Algemene bepaling

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

TITEL II

Migratie en asiel

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie

Art. 2

Deze bepaling is erop gericht om tijdelijk het aantal leden van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen met acht magistraten te verhogen.

Het aantal asielaanvragen blijft stijgen: het gemiddelde aantal geregistreerde aanvragen door DVZ bedraagt 1 815 (van dit totaal worden 1 520 dossiers overgemaakt aan het CGVS). De actuele achterstand van het CGVS bedraagt 7 826 dossiers.

Deze toename van asielaanvragen heeft gevolgen voor de werklast van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, belast met beroepen in volle rechtsmacht en in het annulatiecontentieux. Asielberoepen bereiken de Raad met een vertraging van bijna negen maanden.

De huidig toegekende middelen aan de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen laten deze instantie niet toe om het stijgend aantal beroepen tegen beslissingen van het CGVS die maandelijks toenemen tengevolge van de toekenning van bijkomend personeel aan het CGVS, te behandelen. Om knelpunten te voorkomen, is het dus nodig om een bijkomende verhoging van het aantal magistraten bij de RvV te voorzien zodat de totale duur van de behandeling van asielaanvragen kan verminderd worden.

Het huidig magistratenkader, dat thans bestaat uit veertig leden, zijnde een eerste voorzitter, een voorzitter, vier kamervoorzitters en vierendertig rechters in

trente-quatre juges au contentieux des étrangers, ne suffit pas. Afin de ne pas constituer un arriéré et de ne pas prolonger l'accueil des demandeurs d'asile dans les structures d'accueil de Fedasil, il est conseillé de prévoir rapidement une augmentation du cadre de l'ordre de huit magistrats afin de faire face à l'augmentation du flux entrant de recours en matière d'asile dans les délais légaux.

Art. 3

Cette disposition légale doit entrer en vigueur sans délai afin d'éviter tout retard dans la mise en œuvre de l'augmentation de la capacité. Un tel retard aurait des conséquences intolérables sur l'accueil et des implications budgétaires y afférentes. Ceci explique l'entrée en vigueur immédiate au moment de sa publication. Cette publication n'a pas d'impact direct sur les justiciables.

Voici, Mesdames, Messieurs, la portée des dispositions que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le premier ministre,

Yves LETERME

*La ministre chargée de la Politique
de migration et d'asile,*

Joëlle MILQUET

Le ministre du Budget,

Guy VANHENGEL

*Le secrétaire d'État au Budget
et à la Politique de migration et d'asile,*

Melchior WATHELET

vreemdelingenzaken, volstaat niet. Om geen achterstand op te lopen en de opvang van asielzoekers in de onthaalinfrastructuur van Fedasil niet te verlengen, is het aangewezen om snel in een uitbreiding te voorzien van het kader met acht magistraten om de toegenomen instroom van asielberoepen binnen de wettelijke termijnen te behandelen.

Art. 3

Deze wetsbepaling moet zonder enig uitstel in werking treden om iedere vertraging in de inplaatsstelling van de capaciteitsverhoging te beletten. Dergelijke vertraging zou onduldbare gevolgen hebben voor de opvang en de ermee gepaard gaande budgettaire weerslag. Dit verklaart de onmiddellijke inwerkingtreding bij de publicatie ervan. Deze bekendmaking heeft geen rechtstreekse impact voor de rechtzoekenden.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van de bepalingen dat de Regering de eer heeft aan Uw beraadslaging voor te leggen.

De eerste minister,

Yves LETERME

*De minister belast met het Migratie-
en asielbeleid,*

Joëlle MILQUET

De minister van Begroting,

Guy VANHENGEL

*De staatssecretaris voor Begroting
en voor Migratie- en asielbeleid,*

Melchior WATHELET

AVANT-PROJET DE LOI-PROGRAMME (II)

TITRE I^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

TITRE II

Emploi

CHAPITRE UNIQUE

Chèques services — Modification du Code judiciaire

Art. 2

L'article 582 du Code judiciaire, modifié par la loi du 27 juin 1969, la loi du 30 juin 1971, l'arrêté royal n° 424 du 1^{er} août 1986, les lois des 23 avril 1998, 22 décembre 2002, 17 septembre 2005 et 2 juin 2010, est complété par le 14° rédigé comme suit:

"14° des contestations relatives à la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, à l'exception des contestations relatives au refus ou au retrait d'agrément;"

TITRE III

Migration et asile

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses en matière de migration et d'asile

Art. 3

L'article 14, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses en matière de migration et d'asile, tel que remplacé par la loi du 23 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de migration et d'asile, est modifié comme suit:

"Afin de pouvoir résorber la charge de travail dans le contentieux, le chiffre fixé à l'article 39/4 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers est porté temporairement de

VOORONTWERP VAN PROGRAMMAWET (II)

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

TITEL II

Werk

ENIG HOOFDSTUK

Dienstencheques — Wijziging van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 2

Artikel 582 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969, de wet van 30 juni 1971, het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986, de wetten van 23 april 1998, 22 december 2002, 17 september 2005 en 2 juni 2010, wordt aangevuld met de bepaling onder 14°, luidende:

"14° van de geschillen betreffende de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, met uitzondering van de geschillen die betrekking hebben op de weigering of de intrekking van een erkenning;"

TITEL III

Migratie en asiel

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie

Art. 3

Artikel 14, § 1, eerste lid, van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie, zoals vervangen bij wet van 23 december 2009 houdende diverse bepalingen inzake migratie en asiel, wordt vervangen als volgt:

"Teneinde de werkvoorraad met betrekking tot de twistingen weg te werken, wordt het in artikel 39/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering

vingt-six à quarante-deux, soit, augmenté de seize juges au contentieux des étrangers, dont huit appartiennent au rôle linguistique francophone et huit au rôle linguistique néerlandophone.”.

Art. 4

Le présent chapitre entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

van vreemdelingen, bepaalde cijfer tijdelijk van zesentwintig tot tweeënveertig verhoogd, zijnde met zestien rechters in vreemdelingenzaken, van wie er acht behoren tot de Franse taalrol en acht tot de Nederlandse taalrol.”.

Art. 4

Dit hoofdstuk treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 49 600/1/4
DES 4 ET 5 MAI 2011

Le Conseil d'État, section de législation, saisi par le Premier Ministre, le 2 mai 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de "loi-programme (II)", a donné, le 4 mai 2011 (quatrième chambre) et le 5 mai 2011 (première chambre), l'avis suivant:

MOTIVATION DE L'URGENCE

Conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent. En l'occurrence, l'urgence est motivée

"door het feit dat de bepalingen van de voorontwerpen¹, in hun geheel genomen, uitvoering geven aan de beslissingen genomen in het kader van de Begroting 2011".

La motivation avancée étant laconique, générale et imprécise, il n'est pas possible d'en dégager avec certitude les éléments précis permettant d'apprécier adéquatement l'urgence de la demande d'avis. Cette motivation permet uniquement de conclure d'une manière générale, qu'en tout état de cause, l'urgence se rapporte à la nécessité de prendre un certain nombre de mesures étroitement liées au budget de l'année 2011. La disposition inscrite dans le titre II du projet, qui attribue aux tribunaux du travail la compétence de connaître des contestations relatives à la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, n'est manifestement pas étroitement liée au budget 2011 et ne peut par conséquent pas être considérée comme une mesure de cette nature, même si elle est lue conjointement avec les dispositions du chapitre 4 du titre II de l'avant-projet de loi-programme (I).

Force est dès lors d'en conclure que la motivation invoquée ne peut en aucun cas se rapporter au titre II du projet à l'examen, que l'urgence n'est dès lors pas adéquatement motivée en ce qui concerne ce titre et que, par conséquent, la demande d'avis n'est pas recevable à l'égard de celui-ci.

¹ Un avant-projet de loi-programme (I) a également été soumis pour avis (49 601/2) avec le projet à l'examen.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 49 600/1/4
VAN 4 EN 5 MEI 2011

De Raad van State, afdeling Wetgeving, op 2 mei 2011 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een voorontwerp van "Programmawet (II)", heeft, op 4 mei 2011 (vierde kamer) en op 5 mei 2011 (eerste kamer), het volgende advies gegeven:

MOTIVERING VAN DE HOOGDRINGENDHEID

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan. In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd

"door het feit dat de bepalingen van de voorontwerpen¹, in hun geheel genomen, uitvoering geven aan de beslissingen genomen in het kader van de Begroting 2011".

Gelet op de beknoptheid, algemeenheid en vaagheid van de aangevoerde motivering, kunnen daaruit niet met zekerheid de precieze elementen worden afgeleid die toelaten de spoedeisendheid van de adviesaanvraag op een afdoende wijze te beoordelen. Uit die motivering kan slechts op algemene wijze worden afgeleid dat de hoogdringendheid in elk geval verband houdt met de noodzaak een aantal maatregelen te nemen die een nauwe band vertonen met de begroting voor het jaar 2011. De regeling opgenomen in titel II van het ontwerp, nl. het toewijzen aan de arbeidsrechtbanken van de bevoegdheid inzake de geschillen betreffende de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, vertoont kennelijk geen nauwe band met de begroting voor het jaar 2011 en kan bijgevolg niet als een maatregel in die zin worden beschouwd, zelfs wanneer die regeling wordt gelezen in samenhang met de bepalingen van hoofdstuk 4 van titel II van het voorontwerp van programmawet (I).

De conclusie is dan ook dat de aangevoerde motivering in geen geval kan worden betrokken op titel II van het voorliggende ontwerp, dat bijgevolg de spoedeisendheid, wat die titel betreft, niet naar behoren is gemotiveerd, en dat derhalve de adviesaanvraag, voor zover ze die titel betreft, onontvankelijk is.

¹ Samen met het voorliggende ontwerp wordt ook een voorontwerp van programmawet (I) voor advies voorgelegd (49 601/1/2).

TITRE I

Disposition générale

Ce titre n'appelle aucune observation.

TITRE II

Emploi

Voir motivation de l'urgence.

TITRE III

Migration et asile

Chapitre unique

**Modification de la loi du 6 mai 2009
portant des dispositions diverses
en matière de migration et d'asile**

Article 3

La phrase liminaire de l'article 3 de l'avant-projet sera mieux rédigée comme suit:

"L'article 14, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration, tel que remplacé par la loi du 23 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit:".

L'avis concernant les titres I^{er} et II, a été donné par la première chambre, composée de

Messieurs

M. VAN DAMME, président de chambre,

J. SMETS,
W. VAN VAERENBERGH, conseillers d'État,

M. RIGAUX,
M. TISON, assesseurs de la
section de législation,

Madame

A. BECKERS, greffier.

Le rapport a été présenté par madame G. SCHEPPERS, auditeur.

TITEL I

Algemene bepaling

Bij deze titel zijn geen opmerkingen te maken.

TITEL II

Werk

Zie motivering van de hoogdringendheid.

TITEL III

Migratie en asiel

Enig hoofdstuk

**Wijziging van de wet van 6 mei
houdende diverse bepalingen
betreffende asiel en immigratie**

Artikel 3

De inleidende zin van artikel 3 van het voorontwerp wordt beter als volgt geredigeerd:

"Artikel 14, § 1, eerste lid, van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie, zoals vervangen bij de wet van 23 december 2009, wordt vervangen als volgt:".

Het advies betreffende de titels I en II, werd gegeven door de eerste kamer, samengesteld uit

de Heren

M. VAN DAMME, kamervoorzitter,

J. SMETS,
W. VAN VAERENBERGH, staatsraden,

M. RIGAUX,
M. TISON, assessoren van de
afdeling Wetgeving,

Mevrouw

A. BECKERS, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door mevrouw G. SCHEPPERS, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de monsieur W. VAN VAERENBERGH.

Le greffier	Le président
A. BECKERS	M. VAN DAMME

L'avis concernant les Titres I^{er} et III a été donné par la quatrième chambre composée de

Messieurs

P. LIÉNARDY,	président de chambre,
J. JAUMOTTE, L. DETROUX,	conseillers d'État,

Madame

C. GIGOT,	greffier.
-----------	-----------

Le rapport a été présenté par M. R. WIMMER, auditeur

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIÉNARDY.

Le greffier,	Le président,
C. GIGOT	P. LIÉNARDY

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer W. VAN VAERENBERGH.

De griffier	De voorzitter
A. BECKERS	M. VAN DAMME

Het advies betreffende de Titels I en III werd gegeven door de vierde kamer samengesteld uit

de Heren

P. LIÉNARDY,	kamervoorzitter,
J. JAUMOTTE, L. DETROUX,	staatsraden,

Mevrouw

C. GIGOT,	griffier.
-----------	-----------

Het verslag werd uitgebracht door de heer R. WIMMER, auditeur.

Overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. LIÉNARDY.

De griffier,	De voorzitter,
C. GIGOT	P. LIÉNARDY

PROJET DE LOI-PROGRAMME (II)

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du premier ministre, de la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, du ministre du Budget et du secrétaire d'État au Budget et à la Politique de migration et d'asile,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le premier ministre, la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, le ministre du Budget et, le secrétaire d'État au Budget et à la Politique de migration et d'asile, sont chargés de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

TITRE I^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

TITRE II

Migration et asile

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration

Art. 2

L'article 14, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses relatives à l'asile et à l'immigration, tel que remplacé par la loi du 23 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

"Afin de pouvoir résorber la charge de travail dans le contentieux, le chiffre fixé à l'article 39/4 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers est porté

ONTWERP VAN PROGRAMMAWET (II)

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de eerste minister, de minister belast met het Migratie- en asielbeleid, de minister van Begroting, en de staatssecretaris voor Begroting en voor Migratie- en asielbeleid,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De eerste minister, de minister belast met het Migratie- en asielbeleid, de minister van Begroting, en de staatssecretaris voor Begroting en voor Migratie- en asielbeleid, zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

TITEL II

Migratie en asiel

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie

Art. 2

Artikel 14, § 1, eerste lid, van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie, zoals vervangen bij de wet van 23 december 2009, wordt vervangen als volgt:

"Teneinde de werkvoorraad met betrekking tot de betwistingen weg te werken, wordt het in artikel 39/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging

temporairement de vingt-six à quarante-deux, soit, augmenté de seize juges au contentieux des étrangers, dont huit appartiennent au rôle linguistique francophone et huit au rôle linguistique néerlandophone.”.

Art. 3

Le présent chapitre entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 2011

ALBERT

PAR LE ROI:

Le premier ministre,

Yves LETERME

*La ministre chargée de la Politique
de migration et d’asile,*

Joëlle MILQUET

Le ministre du Budget,

Guy VANHENGEL

*Le secrétaire d’État au Budget
et à la Politique de migration et d’asile,*

Melchior WATHELET

en de verwijdering van vreemdelingen, bepaalde cijfer tijdelijk van zesentwintig tot tweeënveertig verhoogd, zijnde met zestien rechters in vreemdelingenzaken, van wie er acht behoren tot de Franse taalrol en acht tot de Nederlandse taalrol.”.

Art. 3

Dit hoofdstuk treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 mei 2011

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De eerste minister,

Yves LETERME

*De minister belast met het Migratie-
en asielbeleid,*

Joëlle MILQUET

De minister van Begroting,

Guy VANHENGEL

*De staatssecretaris voor Begroting
en voor Migratie- en asielbeleid,*

Melchior WATHELET